後墮地獄，動經劫數，無有出期。是故汝等護人護國
Hòu Duò Dì Yù Dòng Jīng Jié Shù Wú Yǒu Chū Qí Shì Gù Rǔ Děng Hù Rén Hù Guó

，無令是諸眾業迷惑眾生。四天王聞已，涕淚悲歎合
Wú Lìng Shì Zhū Zhòng Yè Mí Huò Zhòng Shēng Sì Tiān Wáng Wén Yǐ Tì Lèi Bēi Tàn Hé

掌而退。
Zhǎng Ér Tuì

地藏菩薩本願經卷上
Dì Zàng Pú Sà Běn Yuàn Jīng Juàn Shàng

如來慈愍　轉大法輪　婆羅門女救慈親
Rú Lái Cí Mǐn Zhuǎn Dà Fǎ Lún Pó Luó Mén Nǚ Jiù Cí Qīn

覺華度迷津　摩耶夫人　請問地藏因
Jué Huá Dù Mí Jīn Mó Yé Fū Rén Qǐng Wèn Dì Zàng Yīn

南無地藏菩薩摩訶薩 三稱
Nāng Móu Dì Zàng Pú Sà Mó Hē Sà Sān Chēng

地獄名號品第五
Dì Yù Míng Hào Pǐn Dì Wǔ

爾時，普賢菩薩摩訶薩白地藏菩薩言：仁者！願
Ěr Shí Pǔ Xián Pú Sà Mó Hē Sà Bó Dì Zàng Pú Sà Yán Rén Zhě Yuàn

為天龍四眾，及未來現在一切眾生，說娑婆世界，及
Wèi Tiān Lóng Sì Zhòng Jí Wèi Lái Xiàn Zài Yí Qiè Zhòng Shēng Shuō Suō Pó Shì Jiè Jí

閻浮提罪苦眾生，所受報處，地獄名號，及惡報等事
Yán Fú Tí Zuì Kǔ Zhòng Shēng Suǒ Shòu Bào Chù Dì Yù Míng Hào Jí È Bào Děng Shì

，使未來世末法眾生，知是果報。
Shǐ Wèi Lái Shì Mò Fǎ Zhòng Shēng Zhī Shì Guǒ Bào

地藏答言：仁者！我今承佛威神，及大士之力，
Dì Zàng Dá Yán Rén Zhě Wǒ Jīn Chéng Fó Wēi Shén Jí Dà Shì Zhī Lì

略說地獄名號，及罪報惡報之事。
Lüè Shuō Dì Yù Míng Hào Jí Zuì Bào È Bào Zhī Shì

仁者！閻浮提東方有山，號曰鐵圍，其山黑邃，
Rén Zhě Yán Fú Tí Dōng Fāng Yǒu Shān Hào Yuē Tiě Wéi Qí Shān Hēi Suì

無日月光。有大地獄，號極無間。又有地獄，名大阿
Wú Rì Yuè Guāng Yǒu Dà Dì Yù Hào Jí Wú Jiàn Yòu Yǒu Dì Yù Míng Dà Ā

鼻。復有地獄，名曰四角。復有地獄，名曰飛刀。復
Bí Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Sì Jiǎo Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Fēi Dāo Fù

有地獄，名曰火箭。復有地獄，名曰夾山。復有地獄
Yǒu Dì Yù Míng Yuē Huǒ Jiàn Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Jiá Shān Fù Yǒu Dì Yù

，名曰通槍。復有地獄，名曰鐵車。復有地獄，名曰
Míng Yuē Tōng Qiāng Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Tiě Chē Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē

鐵床。復有地獄，名曰鐵牛。復有地獄，名曰鐵衣。
Tiě Chuáng Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Tiě Niú Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Tiě Yī

復有地獄，名曰千刃。復有地獄，名曰鐵驢。復有地
Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Qiān Rèn Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Tiě Lǘ Fù Yǒu Dì

獄，名曰烊銅。復有地獄，名曰抱柱。復有地獄，名
Yù Míng Yuē Yáng Tóng Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Bào Zhù Fù Yǒu Dì Yù Míng

曰流火。復有地獄，名曰耕舌。復有地獄，名曰剉首
Yuē Liú Huǒ Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Gēng Shé Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Cuò Shǒu

。復有地獄，名曰燒腳。復有地獄，名曰啗眼。復有
Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Shāo Jiǎo Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Dàn Yǎn Fù Yǒu

地獄，名曰鐵丸。復有地獄，名曰諍論。復有地獄，
Dì Yù Míng Yuē Tiě Wán Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Zhēng Lùn Fù Yǒu Dì Yù

名曰鐵釵。復有地獄，名曰多瞋。
Míng Yuē Tiě Fū Fù Yǒu Dì Yù Míng Yuē Duō Chēn

地藏白言：仁者！鐵圍之內，有如是等地獄，其
Dì Zàng Bó Yán Rén Zhě Tiě Wéi Zhī Nèi Yǒu Rú Shì Děng Dì Yù Qí

數無限。更有叫喚地獄、拔舌地獄、糞尿地獄、銅鎖
Shù Wú Xiàn Gèng Yǒu Jiào Huàn Dì Yù Bá Shé Dì Yù Fèn Niào Dì Yù Tóng Suǒ

地獄、火象地獄、火狗地獄、火馬地獄、火牛地獄、
Dì Yù Huǒ Xiàng Dì Yù Huǒ Gǒu Dì Yù Huǒ Mǎ Dì Yù Huǒ Niú Dì Yù

火山地獄、火石地獄、火床地獄、火梁地獄、火鷹地
Huǒ Shān Dì Yù Huǒ Shí Dì Yù Huǒ Chuáng Dì Yù Huǒ Liáng Dì Yù Huǒ Yīng Dì

獄、鋸牙地獄、剝皮地獄、飲血地獄、燒手地獄、燒
Yù Jù Yá Dì Yù Bō Pí Dì Yù Yǐn Xiě Dì Yù Shāo Shǒu Dì Yù Shāo

腳地獄、倒刺地獄、火屋地獄、鐵屋地獄、火狼地獄
Jiǎo Dì Yù Dào Cì Dì Yù Huǒ Wū Dì Yù Tiě Wū Dì Yù Huǒ Láng Dì Yù

。如是等地獄，其中各各復有諸小地獄，或一或二，
Rú Shì Děng Dì Yù Qí Zhōng Gè Gè Fù Yǒu Zhū Xiǎo Dì Yù Huò Yī Huò Èr

或三或四，乃至百千。其中名號各各不同。
Huò Sān Huò Sì Nǎi Zhì Bǎi Qiān Qí Zhōng Míng Hào Gè Gè Bù Tóng

地藏菩薩告普賢菩薩言：仁者！此者皆是南閻浮
Dì Zàng Pú Sà Gào Pǔ Xián Pú Sà Yán Rén Zhě Cǐ Zhě Jiē Shì Nán Yán Fú

提行惡眾生，業感如是。業力甚大，能敵須彌，能深
Tí Xíng È Zhòng Shēng Yè Gǎn Rú Shì Yè Lì Shèn Dà Néng Dí Xū Mí Néng Shēn

巨海，能障聖道。是故眾生莫輕小惡，以為無罪，死
Jù Hǎi Néng Zhàng Shèng Dào Shì Gù Zhòng Shēng Mò Qīng Xiǎo È Yǐ Wéi Wú Zuì Sǐ

後有報，纖毫受之。父子至親，歧路各別，縱然相逢
Hòu Yǒu Bào Xiān Háo Shòu Zhī Fù Zǐ Zhì Qīn Qí Lù Gè Bié Zòng Rán Xiāng Féng

，無肯代受。我今承佛威力，略說地獄罪報之事，唯
Wú Kěn Dài Shòu Wǒ Jīn Chéng Fó Wēi Lì Lüè Shuō Dì Yù Zuì Bào Zhī Shì Wéi

願仁者暫聽是言。普賢答言：吾已久知三惡道報，望
Yuàn Rén Zhě Zhàn Tīng Shì Yán Pǔ Xián Dá Yán Wú Yǐ Jiǔ Zhī Sān È Dào Bào Wàng

仁者說，令後世末法一切惡行眾生，聞仁者說，使令
Rén Zhě Shuō Lìng Hòu Shì Mò Fǎ Yī Qiè È Xíng Zhòng Shēng Wén Rén Zhě Shuō Shǐ Lìng

歸佛。
Guī Fó

地藏白言：仁者！地獄罪報，其事如是：或有地
Dì Zàng Bó Yán Rén Zhě Dì Yù Zuì Bào Qí Shì Rú Shì Huò Yǒu Dì

獄，取罪人舌，使牛耕之。或有地獄，取罪人心，夜
Yù Qǔ Zuì Rén Shé Shǐ Niú Gēng Zhī Huò Yǒu Dì Yù Qǔ Zuì Rén Xīn Yè

叉食之。或有地獄，鑊湯盛沸，煮罪人身。或有地獄
Chā Shí Zhī Huò Yǒu Dì Yù Huò Tāng Shèng Fèi Zhǔ Zuì Rén Shēn Huò Yǒu Dì Yù

，赤燒銅柱，使罪人抱。或有地獄，使諸火燒，趁及
Chì Shāo Tóng Zhù Shǐ Zuì Rén Bào Huò Yǒu Dì Yù Shǐ Zhū Huǒ Shāo Chèn Jí

罪人。或有地獄，一向寒冰。或有地獄，無限糞尿。
Zuì Rén Huò Yǒu Dì Yù Yí Xiàng Hán Bīng Huò Yǒu Dì Yù Wú Xiàn Fèn Niào

或有地獄，純飛鋮鏃。或有地獄，多攢火槍。或有地
Huò Yǒu Dì Yù Chún Fēi Jí Lí Huò Yǒu Dì Yù Duō Zǎn Huǒ Qiāng Huò Yǒu Dì

獄，唯撞胸背。或有地獄，但燒手足。或有地獄，盤
Yù Wéi Zhuàng Xiōng Bèi Huò Yǒu Dì Yù Dàn Shāo Shǒu Zú Huò Yǒu Dì Yù Pán

絞鐵蛇。或有地獄，驅逐鐵狗。或有地獄盡駕鐵騾。
Jiǎo Tiě Shé Huò Yǒu Dì Yù Qū Zhú Tiě Gǒu Huò Yǒu Dì Yù Jìn Jià Tiě Luó

仁者！如是等報，各各獄中，有百千種業道之器
Rén Zhě Rú Shì Děng Bào Gè Gè Yù Zhōng Yǒu Bǎi Qiān Zhǒng Yè Dào Zhī Qì

，無非是銅，是鐵，是石，是火，此四種物，眾業行
Wú Fēi Shì Tóng Shì Tiě Shì Shí Shì Huǒ Cǐ Sì Zhǒng Wù Zhòng Yè Xíng

感。若廣說地獄罪報等事，一一獄中，更有百千種苦
Gǎn Ruò Guǎng Shuō Dì Yù Zuì Bào Děng Shì Yī Yī Yù Zhōng Gèng Yǒu Bǎi Qiān Zhǒng Kǔ

楚，何況多獄。我今承佛威神及仁者問，略說如是。
Chǔ Hé Kuàng Duō Yù Wǒ Jīn Chéng Fó Wēi Shén Jí Rén Zhě Wèn Lüè Shuō Rú Shì

若廣解說，窮劫不盡。
Ruò Guǎng Jiě Shuō Qióng Jié Bú Jìn

如來讚歎品第六
Rú Lái Zàn Tàn Pǐn Dì Liù

爾時，世尊舉身放大光明，徧照百千萬億恆河沙
Ěr Shí Shì Zūn Jǔ Shēn Fàng Dà Guāng Míng Piàn Zhào Bǎi Qiān Wàn Yì Héng Hé Shā

等諸佛世界，出大音聲，普告諸佛世界一切諸菩薩摩
Děng Zhū Fó Shì Jiè Chū Dà Yīn Shēng Pǔ Gào Zhū Fó Shì Jiè Yí Qiè Zhū Pú Sà Mó

訶薩，及天、龍、鬼、神、人、非人等：聽吾今日稱
Hē Sà Jí Tiān Lóng Guǐ Shén Rén Fēi Rén Děng Tīng Wú Jīn Rì Chēng

揚讚歎地藏菩薩摩訶薩，於十方世界，現大不可思議
Yáng Zàn Tàn Dì Zàng Pú Sà Mó Hē Sà Yú Shí Fāng Shì Jiè Xiàn Dà Bù Kě Sī Yì

威神慈悲之力，救護一切罪苦之事。吾滅度後，汝等
Wēi Shén Cí Bēi Zhī Lì Jiù Hù Yí Qiè Zuì Kǔ Zhī Shì Wú Miè Dù Hòu Rǔ Děng

諸菩薩大士，及天龍鬼神等，廣作方便，衛護是經，
Zhū Pú Sà Dà Shì Jí Tiān Lóng Guǐ Shén Děng Guǎng Zuò Fāng Biàn Wèi Hù Shì Jīng

令一切眾生證涅槃樂。
Lìng Yí Qiè Zhòng Shēng Zhèng Niè Pán Lè

說是語已，會中有一菩薩，名曰普廣，合掌恭敬
Shuō Shì Yǔ Yǐ Huì Zhōng Yǒu Yì Pú Sà Míng Yuē Pǔ Guǎng Hé Zhǎng Gōng Jìng

而白佛言：今見世尊讚歎地藏菩薩，有如是不可思議
Ér Bó Fó Yán Jīn Jiàn Shì Zūn Zàn Tàn Dì Zàng Pú Sà Yǒu Rú Shì Bù Kě Sī Yì

大威神德，唯願世尊為未來世末法眾生，宣說地藏菩
Dà Wēi Shén Dé Wéi Yuàn Shì Zūn Wèi Wèi Lái Shì Mò Fǎ Zhòng Shēng Xuān Shuō Dì Zàng Pú

薩利益人天因果等事，使諸天龍八部，及未來世眾生
Sà Lì Yì Rén Tiān Yīn Guǒ Děng Shì Shǐ Zhū Tiān Lóng Bā Bù Jí Wèi Lái Shì Zhòng Shēng

，頂受佛語。
Dǐng Shòu Fó Yǔ

爾時，世尊告普廣菩薩及四眾等：諦聽！諦聽！
Ěr Shí Shì Zūn Gào Pǔ Guǎng Pú Sà Jí Sì Zhòng Děng Dì Tīng Dì Tīng

吾當為汝略說地藏菩薩利益人天福德之事。普廣白言
Wú Dāng Wèi Rǔ Lüè Shuō Dì Zàng Pú Sà Lì Yì Rén Tiān Fú Dé Zhī Shì Pǔ Guǎng Bó Yán

：唯然，世尊！願樂欲聞。
Wéi Rán Shì Zūn Yuàn Yào Yù Wén

佛告普廣菩薩：未來世中若有善男子善女人，聞是地藏菩薩摩訶薩名者，或合掌者、讚歎者、作禮者、戀慕者，是人超越三十劫罪。
Fó Gào Pǔ Guǎng Pú Sà Wèi Lái Shì Zhōng Ruò Yǒu Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Wén Shì Dì Zàng Pú Sà Mó Hē Sà Míng Zhě Huò Hé Zhǎng Zhě Zàn Tàn Zhě Zuò Lǐ Zhě Liàn Mù Zhě Shì Rén Chāo Yuè Sān Shí Jié Zuì

普廣！若有善男子善女人，或彩畫形像，或土石膠漆，金銀銅鐵，作此菩薩，一瞻一禮者，是人百返生於三十三天，永不墮於惡道。假如天福盡故，下生人間，猶為國王，不失大利。若有女人厭女人身，盡心供養地藏菩薩畫像及土石膠漆銅鐵等像，如是日日不退，常以華香、飲食、衣服、繒綵、幢旛、錢、寶物等供養。是善女人，盡此一報女身，百千萬劫，更不生有女人世界，何況復受。除非慈願力故，要受女身，度脫眾生，承斯供養地藏力故，及功德力，百千萬劫不受女身。
Pǔ Guǎng Ruò Yǒu Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Huò Cǎi Huà Xíng Xiàng Huò Tǔ Shí Jiāo Qī Jīn Yín Tóng Tiě Zuò Cǐ Pú Sà Yì Zhān Yì Lǐ Zhě Shì Rén Bǎi Fǎn Shēng Yú Sān Shí Sān Tiān Yǒng Bú Duò Yú È Dào Jiǎ Rú Tiān Fú Jìn Gù Xià Shēng Rén Jiān Yóu Wéi Guó Wáng Bù Shī Dà Lì Ruò Yǒu Nǚ Rén Yàn Nǚ Rén Shēn Jìn Xīn Gòng Yǎng Dì Zàng Pú Sà Huà Xiàng Jí Tǔ Shí Jiāo Qī Tóng Tiě Děng Xiàng Rú Shì Rì Rì Bú Tuì Cháng Yǐ Huā Xiāng Yǐn Shí Yī Fú Zēng Cǎi Chuáng Fān Qián Bǎo Wù Děng Gòng Yǎng Shì Shàn Nǚ Rén Jìn Cǐ Yí Bào Nǚ Shēn Bǎi Qiān Wàn Jié Gèng Bù Shēng Yǒu Nǚ Rén Shì Jiè Hé Kuàng Fù Shòu Chú Fēi Cí Yuàn Lì Gù Yào Shòu Nǚ Shēn Dù Tuō Zhòng Shēng Chéng Sī Gòng Yǎng Dì Zàng Lì Gù Jí Gōng Dé Lì Bǎi Qiān Wàn Jié Bú Shòu Nǚ Shēn

復次，普廣！若有女人，厭是醜陋，多疾病者，
Fù Cì Pú Guǎng Ruò Yǒu Nǚ Rén Yàn Shì Chǒu Lòu Duō Jí Bìng Zhě

但於地藏像前，志心瞻禮，食頃之間，是人千萬劫中
Dàn Yú Dì Zàng Xiàng Qián Zhì Xīn Zhān Lǐ Shí Qǐng Zhī Jiān Shì Rén Qiān Wàn Jié Zhōng

所受生身，相貌圓滿。是醜陋女人，如不厭女身，即
Suǒ Shòu Shēng Shēn Xiàng Mào Yuán Mǎn Shì Chǒu Lòu Nǚ Rén Rú Bú Yàn Nǚ Shēn Jí

百千萬億生中，常為王女，乃及王妃，宰輔大姓，大
Bǎi Qiān Wàn Yì Shēng Zhōng Cháng Wéi Wáng Nǚ Nǎi Jí Wáng Fēi Zǎi Fǔ Dà Xìng Dà

長者女，端正受生，諸相圓滿。由志心故，瞻禮地藏
Zhǎng Zhě Nǚ Duān Zhèng Shòu Shēng Zhū Xiàng Yuán Mǎn Yóu Zhì Xīn Gù Zhān Lǐ Dì Zàng

菩薩，獲福如是。
Pú Sà Huò Fú Rú Shì

復次，普廣！若有善男子善女人，能對菩薩像前
Fù Cì Pǔ Guǎng Ruò Yǒu Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Néng Duì Pú Sà Xiàng Qián

，作諸伎樂，及歌詠讚歎，香華供養，乃至勸於一人
Zuò Zhū Jì Yuè Jí Gē Yǒng Zàn Tàn Xiāng Huā Gòng Yàng Nǎi Zhì Quàn Yú Yī Rén

多人。如是等輩，現在世中及未來世，常得百千鬼神
Duō Rén Rú Shì Děng Bèi Xiàn Zài Shì Zhōng Jí Wèi Lái Shì Cháng Dé Bǎi Qiān Guǐ Shén

日夜衛護，不令惡事輒聞其耳，何況親受諸橫。
Rì Yè Wèi Hù Bú Lìng È Shì Zhě Wén Qí Ěr Hé Kuàng Qīn Shòu Zhū Hèng

復次，普廣！未來世中，若有惡人及惡神惡鬼，
Fù Cì Pǔ Guǎng Wèi Lái Shì Zhōng Ruò Yǒu È Rén Jí È Shén È Guǐ

見有善男子善女人，歸敬供養讚歎瞻禮地藏菩薩形像
Jiàn Yǒu Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Guī Jìng Gòng Yàng Zàn Tàn Zhān Lǐ Dì Zàng Pú Sà Xíng Xiàng

，或妄生譏毀，謗無功德及利益事，或露齒笑，或背
Huò Wàng Shēng Jī Huǐ Bàng Wú Gōng Dé Jí Lì Yì Shì Huò Lù Chǐ Xiào Huò Bèi

面非，或勸人共非，或一人非，或多人非，乃至一念
Miàn Fēi Huò Quàn Rén Gòng Fēi Huò Yì Rén Fēi Huò Duō Rén Fēi Nǎi Zhì Yí Niàn

生譏毀者，如是之人，賢劫千佛滅度，譏毀之報，尚
Shēng Jī Huǐ Zhě Rú Shì Zhī Rén Xián Jié Qiān Fó Miè Dù Jī Huǐ Zhī Bào Shàng

在阿鼻地獄受極重罪；過是劫已，方受餓鬼；又經千
Zài Ā Bí Dì Yù Shòu Jí Zhòng Zuì Guò Shì Jié Yǐ Fāng Shòu È Guǐ Yòu Jīng Qiān

劫，復受畜生；又經千劫，方得人身；縱受人身，貧
Jié Fù Shòu Chù Shēng Yòu Jīng Qiān Jié Fāng Dé Rén Shēn Zòng Shòu Rén Shēn Pín

窮下賤，諸根不具，多被惡業來結其心，不久之間，
Qióng Xià Jiàn Zhū Gēn Bú Jù Duō Bèi È Yè Lái Jié Qí Xīn Bù Jiǔ Zhī Jiān

復墮惡道。是故，普廣！譏毀他人供養尚獲此報，何
Fù Duò È Dào Shì Gù Pǔ Guǎng Jī Huǐ Tā Rén Gòng Yàng Shàng Huò Cǐ Bào Hé

況別生惡見毀滅。
Kuàng Bié Shēng È Jiàn Huǐ Miè

復次，普廣！若未來世，有男子女人，久處床枕
Fù Cì Pǔ Guǎng Ruò Wèi Lái Shì Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Jiǔ Chǔ Chuáng Zhěn

，求生求死，了不可得；或夜夢惡鬼，乃及家親，或
Qiú Shēng Qiú Sǐ Liǎo Bù Kě Dé Huò Yè Mèng È Guǐ Nǎi Jí Jiā Qīn Huò

遊險道，或多魘寐，共鬼神遊；日月歲深，轉復尫瘵
Yóu Xiǎn Dào Huò Duō Yǎn Mèi Gòng Guǐ Shén Yóu Rì Yuè Suì Shēn Zhuǎn Fù Wāng Zhài

，眠中叫苦，慘悽不樂者，此皆是業道論對，未定輕
Mián Zhōng Jiào Kǔ Cǎn Qī Bú Lè Zhě Cǐ Jiē Shì Yè Dào Lùn Duì Wèi Dìng Qīng

重，或難捨壽，或不得癒，男女俗眼，不辨是事；但
Zhòng Huò Nán Shě Shòu Huò Bù Dé Yù Nán Nǚ Sú Yǎn Bú Biàn Shì Shì Dàn

當對諸佛菩薩像前，高聲轉讀此經一遍，或取病人可
Dāng Duì Zhū Fó Pú Sà Xiàng Qián Gāo Shēng Zhuǎn Dú Cǐ Jīng Yí Biàn Huò Qǔ Bìng Rén Kě

愛之物，或衣服寶貝、莊園舍宅，對病人前，高聲唱
Ài Zhī Wù Huò Yī Fú Bǎo Bèi Zhuāng Yuán Shè Zhái Duì Bìng Rén Qián Gāo Shēng Chàng

言：我某甲等，為是病人對經像前捨諸等物，或供養
Yán Wǒ Mǒu Jiǎ Děng Wèi Shì Bìng Rén Duì Jīng Xiàng Qián Shě Zhū Děng Wù Huò Gòng Yàng

經像，或造佛菩薩形像，或造塔寺，或燃油燈，或施
Jīng Xiàng Huò Zào Fó Pú Sà Xíng Xiàng Huò Zào Tǎ Sì Huò Rán Yóu Dēng Huò Shī

常住。如是三白病人，遣令聞知。假令諸識分散，至
Cháng Zhù Rú Shì Sān Bó Bìng Rén Qiǎn Lìng Wén Zhī Jiǎ Lìng Zhū Shì Fēn Sàn Zhì

氣盡者，乃至一日、二日、三日、四日至七日已來，
Qì Jìn Zhě Nǎi Zhì Yí Rì Èr Rì Sān Rì Sì Rì Zhì Qī Rì Yǐ Lái

但高聲白，高聲讀經；是人命終之後，宿殃重罪，至
Dàn Gāo Shēng Bó Gāo Shēng Dú Jīng Shì Rén Mìng Zhōng Zhī Hòu Sù Yāng Zhòng Zuì Zhì

于五無間罪，永得解脫，所受生處，常知宿命；何況
Yú Wǔ Wú Jiàn Zuì Yǒng Dé Jiě Tuō Suǒ Shòu Shēng Chù Cháng Zhī Sù Mìng Hé Kuàng

善男子善女人，自書此經或教人書、或自塑畫菩薩形
Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Zì Shū Cǐ Jīng Huò Jiào Rén Shū Huò Zì Sù Huà Pú Sà Xíng

像，乃至教人塑畫。所受果報，必獲大利。
Xiàng Nǎi Zhì Jiào Rén Sù Huà Suǒ Shòu Guǒ Bào Bì Huò Dà Lì

是故，普廣！若見有人讀誦是經，乃至一念讚歎
Shì Gù Pǔ Guǎng Ruò Jiàn Yǒu Rén Dú Sòng Shì Jīng Nǎi Zhì Yí Niàn Zàn Tàn

是經，或恭敬者，汝須百千方便，勸是等人，勤心莫
Shì Jīng Huò Gōng Jìng Zhě Rǔ Xū Bǎi Qiān Fāng Biàn Quàn Shì Děng Rén Qín Xīn Mò

退，能得未來現在千萬億不思議功德。
Tuì Néng Dé Wèi Lái Xiàn Zài Qiān Wàn Yì Bù Sī Yì Gōng Dé

復次，普廣！若未來世諸眾生等，或夢或寐，見
Fù Cì Pǔ Guǎng Ruò Wèi Lái Shì Zhū Zhòng Shēng Děng Huò Mèng Huò Mèi Jiàn

諸鬼神乃及諸形，或悲或啼，或愁或嘆，或恐或怖；
Zhū Guǐ Shén Nǎi Jí Zhū Xíng Huò Bēi Huò Tí Huò Chóu Huò Tàn Huò Kǒng Huò Bù

此皆是一生十生百生千生，過去父母、男女弟妹、夫
Cǐ Jiē Shì Yì Shēng Shí Shēng Bǎi Shēng Qiān Shēng Guò Qù Fù Mǔ Nán Nǚ Dì Mèi Fū

妻眷屬，在於惡趣未得出離，無處希望福力救拔，當
Qī Juàn Shǔ Zài Yú È Qù Wèi Dé Chū Lí Wú Chù Xī Wàng Fú Lì Jiù Bá Dāng

告宿世骨肉，使作方便，願離惡道。普廣！汝以神力
Gào Sù Shì Gǔ Ròu Shǐ Zuò Fāng Biàn Yuàn Lí È Dào Pǔ Guǎng Rǔ Yǐ Shén Lì

，遣是眷屬，令對諸佛菩薩像前，志心自讀此經，或
Qiǎn Shì Juàn Shǔ Lìng Duì Zhū Fó Pú Sà Xiàng Qián Zhì Xīn Zì Dú Cǐ Jīng Huò

請人讀，其數三遍或七遍；如是惡道眷屬，經聲畢是
Qǐng Rén Dú Qí Shù Sān Biàn Huò Qī Biàn Rú Shì È Dào Juàn Shǔ Jīng Shēng Bì Shì

遍數，當得解脫，乃至夢寐之中，永不復見。
Biàn Shù Dāng Dé Jiě Tuō Nǎi Zhì Mèng Mèi Zhī Zhōng Yǒng Bú Fù Jiàn

復次，普廣！若未來世有諸下賤等人，或奴或婢
Fù Cì Pǔ Guǎng Ruò Wèi Lái Shì Yǒu Zhū Xià Jiàn Děng Rén Huò Nú Huò Bì

，乃至諸不自由之人，覺知宿業，要懺悔者，志心瞻
Nǎi Zhì Zhū Bú Zì Yóu Zhī Rén Jué Zhī Sù Yè Yào Chàn Huǐ Zhě Zhì Xīn Zhān

禮地藏菩薩形像，乃至一七日中，念菩薩名，可滿萬
Lǐ Dì Zàng Pú Sà Xíng Xiàng Nǎi Zhì Yī Qī Rì Zhōng Niàn Pú Sà Míng Kě Mǎn Wàn

遍；如是等人盡此報後，千萬生中常生尊貴，更不經
Biàn Rú Shì Děng Rén Jìn Cǐ Bào Hòu Qiān Wàn Shēng Zhōng Cháng Shēng Zūn Guì Gèng Bù Jīng

三惡道苦。
Sān È Dào Kǔ

復次，普廣！若未來世中，閻浮提內，剎利、婆
Fù Cì Pǔ Guǎng Ruò Wèi Lái Shì Zhōng Yán Fú Tí Nèi Chà Lì Pó

羅門、長者、居士、一切人等及異姓種族，有新產者
Luó Mén Zhǎng Zhě Jū Shì Yí Qiè Rén Děng Jí Yì Xìng Zhǒng Zú Yǒu Xīn Chǎn Zhě

，或男或女，七日之中，早與讀誦此不思議經典，更
Huò Nán Huò Nǚ Qī Rì Zhī Zhōng Zǎo Yǔ Dú Sòng Cǐ Bù Sī Yì Jīng Diǎn Gèng

為念菩薩名，可滿萬遍；是新生子，或男或女，宿有
Wèi Niàn Pú Sà Míng Kě Mǎn Wàn Biàn Shì Xīn Shēng Zǐ Huò Nán Huò Nǚ Sù Yǒu

殃報便得解脫，安樂易養，壽命增長。若是承福生者
Yāng Bào Biàn Dé Jiě Tuō Ān Lè Yì Yǎng Shòu Mìng Zēng Zhǎng Ruò Shì Chéng Fú Shēng Zhě

，轉增安樂及與壽命。
Zhuǎn Zēng Ān Lè Jí Yǔ Shòu Mìng

復次，普廣！若未來世眾生，於月一日、八日、
Fù Cì Pǔ Guǎng Ruò Wèi Lái Shì Zhòng Shēng Yú Yuè Yí Rì Bā Rì

十四日、十五日、十八日、二十三、二十四、二十八
Shí Sì Rì Shí Wǔ Rì Shí Bā Rì Èr Shí Sān Èr Shí Sì Èr Shí Bā

、二十九日乃至三十日，是諸日等，諸罪結集，定其
Èr Shí Jiǔ Rì Nǎi Zhì Sān Shí Rì Shì Zhū Rì Děng Zhū Zuì Jié Jí Dìng Qí

輕重。南閻浮提眾生，舉止動念，無不是業，無不是
Qīng Zhòng Nán Yán Fú Tí Zhòng Shēng Jǔ Zhǐ Dòng Niàn Wú Bú Shì Yè Wú Bú Shì

罪，何況恣情殺害、竊盜、邪淫、妄語、百千罪狀。
Zuì Hé Kuàng Zì Qíng Shā Hài Qiè Dào Xié Yín Wàng Yǔ Bǎi Qiān Zuì Zhuàng

能於是十齋日，對佛菩薩諸賢聖像前，讀是經一遍，
Néng Yú Shì Shí Zhāi Rì Duì Fó Pú Sà Zhū Xián Shèng Xiàng Qián Dú Shì Jīng Yí Biàn

東西南北，百由旬內，無諸災難。當此居家，若長若
Dōng Xī Nán Běi Bǎi Yóu Xún Nèi Wú Zhū Zāi Nàn Dāng Cǐ Jū Jiā Ruò Zhǎng Ruò

幼，現在未來百千歲中，永離惡趣，能於十齋日每轉
Yòu Xiàn Zài Wèi Lái Bǎi Qiān Suì Zhōng Yǒng Lí È Qù Néng Yú Shí Zhāi Rì Měi Zhuǎn

一遍，現世令此居家無諸橫病，衣食豐溢。是故，普
Yí Biàn Xiàn Shì Lìng Cǐ Jū Jiā Wú Zhū Hèng Bìng Yī Shí Fēng Yì Shì Gù Pǔ

廣！當知地藏菩薩有如是等不可說，百千萬億大威神
Guǎng Dāng Zhī Dì Zàng Pú Sà Yǒu Rú Shì Děng Bù Kě Shuō Bǎi Qiān Wàn Yì Dà Wēi Shén

力利益之事。閻浮眾生，於此大士有大因緣；是諸眾
Lì Lì Yì Zhī Shì Yán Fú Zhòng Shēng Yú Cǐ Dà Shì Yǒu Dà Yīn Yuán Shì Zhū Zhòng

生，聞菩薩名，見菩薩像，乃至聞是經三字五字，或
Shēng Wén Pú Sà Míng Jiàn Pú Sà Xiàng Nǎi Zhì Wén Shì Jīng Sān Zì Wǔ Zì Huò

一偈一句者，現在殊妙安樂，未來之世百千萬生，常
Yí Jì Yí Jù Zhě Xiàn Zài Shū Miào Ān Lè Wèi Lái Zhī Shì Bǎi Qiān Wàn Shēng Cháng

得端正，生尊貴家。
Dé Duān Zhèng Shēng Zūn Guì Jiā

爾時，普廣菩薩聞佛如來稱揚讚歎地藏菩薩已，
Ěr Shí Pǔ Guǎng Pú Sà Wén Fó Rú Lái Chēng Yáng Zàn Tàn Dì Zàng Pú Sà Yǐ

胡跪合掌，復白佛言：世尊！我久知是大士有如此不
Hú Guì Hé Zhǎng Fù Bó Fó Yán Shì Zūn Wǒ Jiǔ Zhī Shì Dà Shì Yǒu Rú Cǐ Bù

可思議神力，及大誓願力，為未來眾生遣知利益，故
Kě Sī Yì Shén Lì Jí Dà Shì Yuàn Lì Wèi Wèi Lái Zhòng Shēng Qiǎn Zhī Lì Yì Gù

問如來，唯然頂受。世尊！當何名此經？使我云何流
Wèn Rú Lái Wéi Rán Dǐng Shòu Shì Zūn Dāng Hé Míng Cǐ Jīng Shǐ Wǒ Yún Hé Liú

布？
Bù

佛告普廣：此經有三名：一名地藏本願，亦名地
Fó Gào Pǔ Guǎng Cǐ Jīng Yǒu Sān Míng Yì Míng Dì Zàng Běn Yuàn Yì Míng Dì
藏本行，亦名地藏本誓力經。緣此菩薩，久遠劫來，
Zàng Běn Xíng Yì Míng Dì Zàng Běn Shì Lì Jīng Yuán Cǐ Pú Sà Jiǔ Yuǎn Jié Lái
發大重願，利益眾生，是故汝等依願流布。普廣聞已
Fā Dà Zhòng Yuàn Lì Yì Zhòng Shēng Shì Gù Rǔ Děng Yī Yuàn Liú Bù Pǔ Guǎng Wén Yǐ
，合掌恭敬，作禮而退。
Hé Zhǎng Gōng Jìng Zuò Lǐ Ér Tuì

利益存亡品第七
Lì Yì Cún Wáng Pǐn Dì Qī

爾時，地藏菩薩摩訶薩白佛言：世尊！我觀是閻
Ěr Shí Dì Zàng Pú Sà Mó Hē Sà Bó Fó Yán Shì Zūn Wǒ Guān Shì Yán
浮眾生，舉心動念，無非是罪。脫獲善利，多退初心
Fú Zhòng Shēng Jǔ Xīn Dòng Niàn Wú Fēi Shì Zuì Tuō Huò Shàn Lì Duō Tuì Chū Xīn
；若遇惡緣，念念增益。是等輩人，如履泥塗，負於
Ruò Yù È Yuán Niàn Niàn Zēng Yì Shì Děng Bèi Rén Rú Lǚ Ní Tú Fù Yú
重石，漸困漸重，足步深邃。若得遇知識，替與減負
Zhòng Dàn Jiàn Kùn Jiàn Zhòng Zú Bù Shēn Suì Ruò Dé Yù Zhī Shì Tì Yǔ Jiǎn Fù
，或全與負；是知識有大力故，復相扶助，勸令牢腳
Huò Quán Yǔ Fù Shì Zhī Shì Yǒu Dà Lì Gù Fù Xiāng Fú Zhù Quàn Lìng Láo Jiǎo
；若達平地，須省惡路，無再經歷。
Ruò Dá Píng Dì Xū Xǐng È Lù Wú Zài Jīng Lì

世尊！習惡眾生，從纖毫間便至無量；是諸眾生
Shì Zūn Xí È Zhòng Shēng Cóng Xiān Háo Jiān Biàn Zhì Wú Liàng Shì Zhū Zhòng Shēng
有如此習，臨命終時，父母眷屬宜為設福，以資前路
Yǒu Rú Cǐ Xí Lín Mìng Zhōng Shí Fù Mǔ Juàn Shǔ Yí Wèi Shè Fú Yǐ Zī Qián Lù
；或懸旛蓋及燃油燈；或轉讀尊經，或供養佛像及諸
Huò Xuán Fān Gài Jí Rán Yóu Dēng Huò Zhuǎn Dú Zūn Jīng Huò Gòng Yàng Fó Xiàng Jí Zhū

聖像，乃至念佛菩薩及辟支佛名字，一名一號，歷臨
Shèng Xiàng Nǎi Zhì Niàn Fó Pú Sà Jí Pì Zhī Fó Míng Zì Yì Míng Yí Hào Lì Lín

終人耳根，或聞在本識；是諸眾生所造惡業，計其感
Zhōng Rén Ěr Gēn Huò Wén Zài Běn Shì Shì Zhū Zhòng Shēng Suǒ Zào È Yè Jì Qí Gǎn

果，必墮惡趣，緣是眷屬為臨終人修此聖因，如是眾
Guǒ Bì Duò È Qù Yuán Shì Juàn Shǔ Wèi Lín Zhōng Rén Xiū Cǐ Shèng Yīn Rú Shì Zhòng

罪，悉皆銷滅；若能更為身死之後，七七日內，廣造
Zuì Xī Jiē Xiāo Miè Ruò Néng Gèng Wèi Shēn Sǐ Zhī Hòu Qī Qī Rì Nèi Guǎng Zào

眾善，能使是諸眾生永離惡趣，得生人天，受勝妙樂
Zhòng Shàn Néng Shǐ Shì Zhū Zhòng Shēng Yǒng Lí È Qù Dé Shēng Rén Tiān Shòu Shèng Miào Lè

，現在眷屬利益無量。
Xiàn Zài Juàn Shǔ Lì Yì Wú Liàng

是故我今對佛世尊及天龍八部、人、非人等，勸
Shì Gù Wǒ Jīn Duì Fó Shì Zūn Jí Tiān Lóng Bā Bù Rén Fēi Rén Děng Quàn

於閻浮提眾生臨終之日，慎勿殺害，及造惡緣拜祭鬼
Yú Yán Fú Tí Zhòng Shēng Lín Zhōng Zhī Rì Shèn Wù Shā Hài Jí Zào È Yuán Bài Jì Guǐ

神，求諸魍魎。何以故？爾所殺害乃至拜祭，無纖毫
Shén Qiú Zhū Wǎng Liǎng Hé Yǐ Gù Ěr Suǒ Shā Hài Nǎi Zhì Bài Jì Wú Xiān Háo

之力利益亡人，但結罪緣，轉增深重；假使來世或現
Zhī Lì Lì Yì Wáng Rén Dàn Jié Zuì Yuán Zhuǎn Zēng Shēn Zhòng Jiǎ Shǐ Lái Shì Huò Xiàn

在生，得獲聖分，生人天中。緣是臨終被諸眷屬造是
Zài Shēng Dé Huò Shèng Fèn Shēng Rén Tiān Zhōng Yuán Shì Lín Zhōng Bèi Zhū Juàn Shǔ Zào Shì

惡因，亦令是命終人殃累對辯，晚生善處。何況臨命
È Yīn Yì Lìng Shì Mìng Zhōng Rén Yāng Lěi Duì Biàn Wǎn Shēng Shàn Chù Hé Kuàng Lín Mìng

終人，在生未曾有少善根，各據本業，自受惡趣，何
Zhōng Rén Zài Shēng Wèi Céng Yǒu Shǎo Shàn Gēn Gè Jù Běn Yè Zì Shòu È Qù Hé

忍眷屬更為增業。譬如有人從遠地來，絕糧三日，所
Rěn Juàn Shǔ Gèng Wèi Zēng Yè Pì Rú Yǒu Rén Cóng Yuǎn Dì Lái Jué Liáng Sān Rì Suǒ

負擔物，強過百斤，忽遇鄰人，更附少物，以是之故
Fù Dān Wù Qiáng Guò Bǎi Jīn Hū Yù Lín Rén Gèng Fù Shǎo Wù Yǐ Shì Zhī Gù

，轉復困重。
Zhuǎn Fù Kùn Zhòng

世尊！我觀閻浮眾生，但能於諸佛教中，乃至善
Shì Zūn Wǒ Guān Yán Fú Zhòng Shēng Dàn Néng Yú Zhū Fó Jiào Zhōng Nǎi Zhì Shàn

事，一毛一涕，一沙一塵，如是利益悉皆自得。
Shì Yì Máo Yí Dì Yì Shā Yì Chén Rú Shì Lì Yì Xī Jiē Zì Dé

說是語時，會中有一長者，名曰大辯，是長者久
Shuō Shì Yǔ Shí Huì Zhōng Yǒu Yì Zhǎng Zhě Míng Yuē Dà Biàn Shì Zhǎng Zhě Jiǔ

證無生，化度十方，現長者身，合掌恭敬，問地藏菩
Zhèng Wú Shēng Huà Dù Shí Fāng Xiàn Zhǎng Zhě Shēn Hé Zhǎng Gōng Jìng Wèn Dì Zàng Pú

薩言：大士！是南閻浮提眾生，命終之後，小大眷屬
Sà Yán Dà Shì Shì Nán Yán Fú Tí Zhòng Shēng Mìng Zhōng Zhī Hòu Xiǎo Dà Juàn Shǔ

為修功德，乃至設齋，造眾善因，是命終人得大利益
Wèi Xiū Gōng Dé Nǎi Zhì Shè Zhāi Zào Zhòng Shàn Yīn Shì Mìng Zhōng Rén Dé Dà Lì Yì

及解脫否？地藏答言：長者！我今為未來現在一切眾
Jí Jiě Tuō Fǒu Dì Zàng Dá Yán Zhǎng Zhě Wǒ Jīn Wèi Wèi Lái Xiàn Zài Yí Qiè Zhòng

生，承佛威力，略說是事。長者！未來現在諸眾生等
Shēng Chéng Fó Wēi Lì Lüè Shuō Shì Shì Zhǎng Zhě Wèi Lái Xiàn Zài Zhū Zhòng Shēng Děng

，臨命終日，得聞一佛名、一菩薩名、一辟支佛名，
Lín Mìng Zhōng Rì Dé Wén Yì Fó Míng Yì Pú Sà Míng Yí Pì Zhī Fó Míng

不問有罪無罪，悉得解脫。
Bú Wèn Yǒu Zuì Wú Zuì Xī Dé Jiě Tuō

若有男子女人，在生不修善因，多造眾罪，命終
Ruò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Zài Shēng Bù Xiū Shàn Yīn Duō Zào Zhòng Zuì Mìng Zhōng

之後，眷屬小大為造福利，一切聖事，七分之中而乃
Zhī Hòu Juàn Shǔ Xiǎo Dà Wèi Zào Fú Lì Yí Qiè Shèng Shì Qī Fēn Zhī Zhōng Ér Nǎi

獲一，六分功德，生者自利。以是之故，未來現在善
Huò Yī Liù Fēn Gōng Dé Shēng Zhě Zì Lì Yǐ Shì Zhī Gù Wèi Lái Xiàn Zài Shàn

男女等，聞健自修，分分己獲。無常大鬼，不期而到
Nán Nǚ Děng Wén Jiàn Zì Xiū Fēn Fēn Jǐ Huò Wú Cháng Dà Guǐ Bù Qí Ér Dào

，冥冥遊神，未知罪福，七七日內如癡如聾；或在諸
Míng Míng Yóu Shén Wèi Zhī Zuì Fú Qī Qī Rì Nèi Rú Chī Rú Lóng Huò Zài Zhū

司辯論業果，審定之後，據業受生；未測之間，千萬
Sī Biàn Lùn Yè Guǒ Shěn Dìng Zhī Hòu Jù Yè Shòu Shēng Wèi Cè Zhī Jiān Qiān Wàn

愁苦，何況墮於諸惡趣等；是命終人，未得受生，在
Chóu Kǔ Hé Kuàng Duò Yú Zhū È Qù Děng Shì Mìng Zhōng Rén Wèi Dé Shòu Shēng Zài

七七日內，念念之間，望諸骨肉眷屬，與造福力救拔
Qī Qī Rì Nèi Niàn Niàn Zhī Jiān Wàng Zhū Gǔ Ròu Juàn Shǔ Yǔ Zào Fú Lì Jiù Bá

；過是日後，隨業受報。若是罪人，動經千百歲中，
Guò Shì Rì Hòu Suí Yè Shòu Bào Ruò Shì Zuì Rén Dòng Jīng Qiān Bǎi Suì Zhōng

無解脫日；若是五無間罪，墮大地獄，千劫萬劫，永
Wú Jiě Tuō Rì Ruò Shì Wǔ Wú Jiàn Zuì Duò Dà Dì Yù Qiān Jié Wàn Jié Yǒng

受眾苦。
Shòu Zhòng Kǔ

復次，長者！如是罪業眾生，命終之後，眷屬骨
Fù Cì Zhǎng Zhě Rú Shì Zuì Yè Zhòng Shēng Mìng Zhōng Zhī Hòu Juàn Shǔ Gǔ

肉，為修營齋，資助業道，未齋食竟及營齋之次，米
Ròu Wèi Xiū Yíng Zhāi Zī Zhù Yè Dào Wèi Zhāi Shí Jìng Jí Yíng Zhāi Zhī Cì Mǐ

泔菜葉不棄於地，乃至諸食未獻佛僧，勿得先食。如
Gān Cài Yè Bú Qì Yú Dì Nǎi Zhì Zhū Shí Wèi Xiàn Fó Sēng Wù Dé Xiān Shí Rú

有違食，及不精勤，是命終人，了不得力。如精勤護
Yǒu Wéi Shí Jí Bù Jīng Qín Shì Mìng Zhōng Rén Liǎo Bù Dé Lì Rú Jīng Qín Hù

淨，奉獻佛僧，是命終人，七分獲一。是故，長者！
Jìng Fèng Xiàn Fó Sēng Shì Mìng Zhōng Rén Qī Fēn Huò Yī Shì Gù Zhǎng Zhě

閻浮眾生，若能為其父母乃至眷屬，命終之後，設齋
Yán Fú Zhòng Shēng Ruò Néng Wèi Qí Fù Mǔ Nǎi Zhì Juàn Shǔ Mìng Zhōng Zhī Hòu Shè Zhāi

供養，志心勤懇；如是之人，存亡獲利。說是語時，
Gòng Yàng Zhì Xīn Qín Kěn Rú Shì Zhī Rén Cún Wáng Huò Lì Shuō Shì Yǔ Shí

忉利天宮，有千萬億那由他閻浮鬼神，悉發無量菩提
Dāo Lì Tiān Gōng Yǒu Qiān Wàn Yì Nà Yóu Tā Yán Fú Guǐ Shén Xī Fā Wú Liàng Pú Tí

之心，大辯長者作禮而退。
Zhī Xīn Dà Biàn Zhǎng Zhě Zuò Lǐ Ér Tuì

閻羅王眾讚歎品第八
Yán Luó Wáng Zhòng Zàn Tàn Pǐn Dì Bā

爾時，鐵圍山內，有無量鬼王，與閻羅天子，俱詣忉利，來到佛所。所謂惡毒鬼王、多惡鬼王、大諍鬼王、白虎鬼王、血虎鬼王、赤虎鬼王、散殃鬼王、飛身鬼王、電光鬼王、狼牙鬼王、千眼鬼王、噉獸鬼王、負石鬼王、主耗鬼王、主禍鬼王、主食鬼王、主財鬼王、主畜鬼王、主禽鬼王、主獸鬼王、主魅鬼王、主產鬼王、主命鬼王、主疾鬼王、主險鬼王、三目鬼王、四目鬼王、五目鬼王、祁利失王、大祁利失王、祁利叉王、大祁利叉王、阿那吒王、大阿那吒王，如是等大鬼王，各各與百千諸小鬼王，盡居閻浮提，各有所執，各有所主。是諸鬼王與閻羅天子，承佛威神及地藏菩薩摩訶薩力，俱詣忉利，在一面立。

Ěr Shí Tiě Wéi Shān Nèi Yǒu Wú Liàng Guǐ Wáng Yǔ Yán Luó Tiān Zǐ Jù Yì Dāo Lì Lái Dào Fó Suǒ Suǒ Wèi È Dú Guǐ Wáng Duō È Guǐ Wáng Dà Zhēng Guǐ Wáng Bái Hǔ Guǐ Wáng Xiě Hǔ Guǐ Wáng Chì Hǔ Guǐ Wáng Sàn Yāng Guǐ Wáng Fēi Shēn Guǐ Wáng Diàn Guāng Guǐ Wáng Láng Yá Guǐ Wáng Qiān Yǎn Guǐ Wáng Dàn Shòu Guǐ Wáng Fù Shí Guǐ Wáng Zhǔ Hào Guǐ Wáng Zhǔ Huò Guǐ Wáng Zhǔ Shí Guǐ Wáng Zhǔ Cái Guǐ Wáng Zhǔ Chù Guǐ Wáng Zhǔ Qín Guǐ Wáng Zhǔ Shòu Guǐ Wáng Zhǔ Mèi Guǐ Wáng Zhǔ Chǎn Guǐ Wáng Zhǔ Mìng Guǐ Wáng Zhǔ Jí Guǐ Wáng Zhǔ Xiǎn Guǐ Wáng Sān Mù Guǐ Wáng Sì Mù Guǐ Wáng Wǔ Mù Guǐ Wáng Qí Lì Shī Wáng Dà Qí Lì Shī Wáng Qí Lì Chā Wáng Dà Qí Lì Chā Wáng Ā Nà Zhà Wáng Dà Ā Nà Zhà Wáng Rú Shì Děng Dà Guǐ Wáng Gè Gè Yǔ Bǎi Qiān Zhū Xiǎo Guǐ Wáng Jìn Jū Yán Fú Tí Gè Yǒu Suǒ Zhí Gè Yǒu Suǒ Zhǔ Shì Zhū Guǐ Wáng Yǔ Yán Luó Tiān Zǐ Chéng Fó Wēi Shén Jí Dì Zàng Pú Sà Mó Hē Sà Lì Jù Yì Dāo Lì Zài Yí Miàn Lì

爾時，閻羅天子胡跪合掌白佛言：世尊！我等今
Ěr Shí Yán Luó Tiān Zǐ Hú Guì Hé Zhǎng Bó Fó Yán Shì Zūn Wǒ Děng Jīn

者與諸鬼王，承佛威神，及地藏菩薩摩訶薩力，方得
Zhě Yǔ Zhū Guǐ Wáng Chéng Fó Wēi Shén Jí Dì Zàng Pú Sà Mó Hē Sà Lì Fāng Dé

詣此忉利大會，亦是我等獲善利故。我今有小疑事，
Yì Cǐ Dāo Lì Dà Huì Yì Shì Wǒ Děng Huò Shàn Lì Gù Wǒ Jīn Yǒu Xiǎo Yí Shì

敢問世尊，唯願世尊慈悲宣說。佛告閻羅天子：恣汝
Gǎn Wèn Shì Zūn Wéi Yuàn Shì Zūn Cí Bēi Xuān Shuō Fó Gào Yán Luó Tiān Zǐ Zì Rǔ

所問，吾為汝說。
Suǒ Wèn Wú Wèi Rǔ Shuō

是時，閻羅天子瞻禮世尊，及迴視地藏菩薩，而
Shì Shí Yán Luó Tiān Zǐ Zhān Lǐ Shì Zūn Jí Huí Shì Dì Zàng Pú Sà Ér

白佛言：世尊！我觀地藏菩薩在六道中，百千方便而
Bó Fó Yán Shì Zūn Wǒ Guān Dì Zàng Pú Sà Zài Liù Dào Zhōng Bǎi Qiān Fāng Biàn Ér

度罪苦眾生，不辭疲倦，是大菩薩有如是不可思議神
Dù Zuì Kǔ Zhòng Shēng Bù Cí Pí Juàn Shì Dà Pú Sà Yǒu Rú Shì Bù Kě Sī Yì Shén

通之事。然諸眾生獲脫罪報，未久之間，又墮惡道。
Tōng Zhī Shì Rán Zhū Zhòng Shēng Huò Tuō Zuì Bào Wèi Jiǔ Zhī Jiān Yòu Duò È Dào

世尊！是地藏菩薩既有如是不可思議神力，云何眾生
Shì Zūn Shì Dì Zàng Pú Sà Jì Yǒu Rú Shì Bù Kě Sī Yì Shén Lì Yún Hé Zhòng Shēng

而不依止善道，永取解脫？唯願世尊為我解說。
Ér Bù Yī Zhǐ Shàn Dào Yǒng Qǔ Jiě Tuō Wéi Yuàn Shì Zūn Wèi Wǒ Jiě Shuō

佛告閻羅天子：南閻浮提眾生，其性剛強，難調
Fó Gào Yán Luó Tiān Zǐ Nán Yán Fú Tí Zhòng Shēng Qí Xìng Gāng Qiáng Nán Tiáo

難伏；是大菩薩於百千劫，頭頭救拔如是眾生，早令
Nán Fú Shì Dà Pú Sà Yú Bǎi Qiān Jié Tóu Tóu Jiù Bá Rú Shì Zhòng Shēng Zǎo Lìng

解脫。是罪報人，乃至墮大惡趣，菩薩以方便力，拔
Jiě Tuō Shì Zuì Bào Rén Nǎi Zhì Duò Dà È Qù Pú Sà Yǐ Fāng Biàn Lì Bá

出根本業緣，而遣悟宿世之事。自是閻浮眾生結惡習
Chū Gēn Běn Yè Yuán Ér Qiǎn Wù Sù Shì Zhī Shì Zì Shì Yán Fú Zhòng Shēng Jié È Xí

重，旋出旋入，勞斯菩薩久經劫數而作度脫。
Zhòng Xuán Chū Xuán Rù Láo Sī Pú Sà Jiǔ Jīng Jié Shù Ér Zuò Dù Tuō

譬如有人迷失本家，誤入險道。其險道中，多諸
Pì Rú Yǒu Rén Mí Shī Běn Jiā Wù Rù Xiǎn Dào Qí Xiǎn Dào Zhōng Duō Zhū

夜叉及虎狼獅子、蚖蛇蝮蠍，如是迷人，在險道中，
Yè Chā Jí Hǔ Láng Shī Zǐ Yuán Shé Fù Xiē Rú Shì Mí Rén Zài Xiǎn Dào Zhōng

須臾之間，即遭諸毒。有一知識多解大術，善禁是毒
Xū Yú Zhī Jiān Jí Zāo Zhū Dú Yǒu Yì Zhī Shì Duō Jiě Dà Shù Shàn Jìn Shì Dú

乃及夜叉諸惡毒等。忽逢迷人欲進險道，而語之言：
Nǎi Jí Yè Chā Zhū È Dú Děng Hū Féng Mí Rén Yù Jìn Xiǎn Dào Ér Yǔ Zhī Yán

咄哉男子！為何事故而入此路？有何異術，能制諸毒
Duō Zāi Nán Zǐ Wèi Hé Shì Gù Ér Rù Cǐ Lù Yǒu Hé Yì Shù Néng Zhì Zhū Dú

？是迷路人忽聞是語，方知險道，即便退步，求出此
Shì Mí Lù Rén Hū Wén Shì Yǔ Fāng Zhī Xiǎn Dào Jí Biàn Tuì Bù Qiú Chū Cǐ

路。是善知識，提攜接手，引出險道，免諸惡毒，至
Lù Shì Shàn Zhī Shì Tí Xī Jiē Shǒu Yǐn Chū Xiǎn Dào Miǎn Zhū È Dú Zhì

於好道，令得安樂，而語之言：咄哉迷人！自今以後
Yú Hǎo Dào Lìng Dé Ān Lè Ér Yǔ Zhī Yán Duō Zāi Mí Rén Zì Jīn Yǐ Hòu

，勿履是道，此路入者，卒難得出，復損性命。是迷
Wù Lǚ Shì Dào Cǐ Lù Rù Zhě Zú Nán Dé Chū Fù Sǔn Xìng Mìng Shì Mí

路人亦生感重。臨別之時，知識又言：若見親知及諸
Lù Rén Yì Shēng Gǎn Zhòng Lín Bié Zhī Shí Zhī Shì Yòu Yán Ruò Jiàn Qīn Zhī Jí Zhū

路人，若男若女，言於此路多諸毒惡，喪失性命無令
Lù Rén Ruò Nán Ruò Nǚ Yán Yú Cǐ Lù Duō Zhū Dú È Sāng Shī Xìng Mìng Wú Lìng

是眾自取其死。
Shì Zhòng Zì Qǔ Qí Sǐ

是故，地藏菩薩具大慈悲，救拔罪苦眾生，生人
Shì Gù Dì Zàng Pú Sà Jù Dà Cí Bēi Jiù Bá Zuì Kǔ Zhòng Shēng Shēng Rén

天中，令受妙樂。是諸罪眾，知業道苦，脫得出離，
Tiān Zhōng Lìng Shòu Miào Lè Shì Zhū Zuì Zhòng Zhī Yè Dào Kǔ Tuō Dé Chū Lí

永不再歷。如迷路人誤入險道，遇善知識引接令出，
Yǒng Bú Zài Lì Rú Mí Lù Rén Wù Rù Xiǎn Dào Yù Shàn Zhī Shì Yǐn Jiē Lìng Chū

永不復入；逢見他人，復勸莫入，自言：因是迷故，
Yǒng Bú Fù Rù Féng Jiàn Tā Rén Fù Quàn Mò Rù Zì Yán Yīn Shì Mí Gù

得解脫竟，更不復入。若再履踐，猶尚迷誤，不覺舊
Dé Jiě Tuō Jìng Gèng Bú Fù Rù Ruò Zài Lǚ Jiàn Yóu Shàng Mí Wù Bù Juē Jiù

曾所落險道，或致失命，如墮惡趣，地藏菩薩方便力
Céng Suǒ Luò Xiǎn Dào Huò Zhì Shī Mìng Rú Duò È Qù Dì Zàng Pú Sà Fāng Biàn Lì

故，使令解脫，生人天中，旋又再入，若業結重，永
Gù Shǐ Lìng Jiě Tuō Shēng Rén Tiān Zhōng Xuán Yòu Zài Rù Ruò Yè Jié Zhòng Yǒng

處地獄，無解脫時。
Chǔ Dì Yù Wú Jiě Tuō Shí

爾時，惡毒鬼王合掌恭敬白佛言：世尊！我等諸
Ěr Shí È Dú Guǐ Wáng Hé Zhǎng Gōng Jìng Bó Fó Yán Shì Zūn Wǒ Děng Zhū

鬼王，其數無量，在閻浮提，或利益人，或損害人，
Guǐ Wáng Qí Shù Wú Liàng Zài Yán Fú Tí Huò Lì Yì Rén Huò Sǔn Hài Rén

各各不同。然是業報，使我眷屬遊行世界，多惡少善
Gè Gè Bù Tóng Rán Shì Yè Bào Shǐ Wǒ Juàn Shǔ Yóu Xíng Shì Jiè Duō È Shǎo Shàn

。過人家庭，或城邑聚落，莊園房舍，或有男子女人
Guò Rén Jiā Tíng Huò Chéng Yì Jù Luò Zhuāng Yuán Fáng Shè Huò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén

，修毛髮善事，乃至懸一旛一蓋，少香少華，供養佛
Xiū Máo Fà Shàn Shì Nǎi Zhì Xuán Yì Fān Yí Gài Shǎo Xiāng Shǎo Huā Gòng Yàng Fó

像及菩薩像，或轉讀尊經，燒香供養一句一偈。我等
Xiàng Jí Pú Sà Xiàng Huò Zhuǎn Dú Zūn Jīng Shāo Xiāng Gòng Yàng Yí Jù Yí Jì Wǒ Děng

鬼王敬禮是人，如過去現在未來諸佛；敕諸小鬼，各
Guǐ Wáng Jìng Lǐ Shì Rén Rú Guò Qù Xiàn Zài Wèi Lái Zhū Fó Chì Zhū Xiǎo Guǐ Gè

有大力及土地分，便令衛護，不令惡事橫事、惡病橫
Yǒu Dà Lì Jí Tǔ Dì Fèn Biàn Lìng Wèi Hù Bú Lìng È Shì Hèng Shì È Bìng Hèng

病，乃至不如意事，近於此舍等處，何況入門。佛讚
Bìng Nǎi Zhì Bù Rú Yì Shì Jìn Yú Cǐ Shè Děng Chù Hé Kuàng Rù Mén Fó Zàn

鬼王：善哉！善哉！汝等及與閻羅，能如是擁護善男
Guǐ Wáng Shàn Zāi Shàn Zāi Rǔ Děng Jí Yǔ Yán Luó Néng Rú Shì Yǒng Hù Shàn Nán

女等，吾亦告梵王帝釋，令衛護汝。
Nǚ Děng Wú Yì Gào Fàn Wáng Dì Shì Lìng Wèi Hù Rǔ

說是語時，會中有一鬼王，名曰主命，白佛言：
Shuō Shì Yǔ Shí Huì Zhōng Yǒu Yì Guǐ Wáng Míng Yuē Zhǔ Mìng Bó Fó Yán

世尊！我本業緣，主閻浮人命，生時死時，我皆主之
Shì Zūn Wǒ Běn Yè Yuán Zhǔ Yán Fú Rén Mìng Shēng Shí Sǐ Shí Wǒ Jiē Zhǔ Zhī

。在我本願，甚欲利益。自是眾生不會我意，致令生
Zài Wǒ Běn Yuàn Shèn Yù Lì Yì Zì Shì Zhòng Shēng Bú Huì Wǒ Yì Zhì Lìng Shēng

死俱不得安。何以故？
Sǐ Jù Bù Dé Ān Hé Yǐ Gù

是閻浮提人，初生之時，不問男女，或欲生時，
Shì Yán Fú Tí Rén Chū Shēng Zhī Shí Bú Wèn Nán Nǚ Huò Yù Shēng Shí

但作善事增益舍宅，自令土地無量歡喜，擁護子母，
Dàn Zuò Shàn Shì Zēng Yì Shè Zhái Zì Lìng Tǔ Dì Wú Liàng Huān Xǐ Yǒng Hù Zǐ Mǔ

得大安樂，利益眷屬。或已生下，慎勿殺害，取諸鮮
Dé Dà Ān Lè Lì Yì Juàn Shǔ Huò Yǐ Shēng Xià Shèn Wù Shā Hài Qǔ Zhū Xiān

味供給產母，及廣聚眷屬，飲酒食肉，歌樂絃管，能
Wèi Gōng Jǐ Chǎn Mǔ Jí Guǎng Jù Juàn Shǔ Yǐn Jiǔ Shí Ròu Gē Yuè Xián Guǎn Néng

令子母不得安樂。何以故？
Lìng Zǐ Mǔ Bù Dé Ān Lè Hé Yǐ Gù

是產難時，有無數惡鬼及魍魎精魅欲食腥血。是
Shì Chǎn Nàn Shí Yǒu Wú Shù È Guǐ Jí Wǎng Liǎng Jīng Mèi Yù Shí Xīng Xiě Shì

我早令舍宅土地靈祇荷護子母，使令安樂而得利益。
Wǒ Zǎo Lìng Shè Zhái Tǔ Dì Líng Qí Hé Hù Zǐ Mǔ Shǐ Lìng Ān Lè Ér Dé Lì Yì

如是之人，見安樂故，便合設福，答諸土地，翻為殺
Rú Shì Zhī Rén Jiàn Ān Lè Gù Biàn Hé Shè Fú Dá Zhū Tǔ Dì Fān Wéi Shā

害，聚集眷屬，以是之故，犯殃自受，子母俱損。
Hài Jù Jí Juàn Shǔ Yǐ Shì Zhī Gù Fàn Yāng Zì Shòu Zí Mǔ Jù Sǔn

又閻浮提臨命終人，不問善惡，我欲令是命終之
Yòu Yán Fú Tí Lín Mìng Zhōng Rén Bú Wèn Shàn È Wǒ Yù Lìng Shì Mìng Zhōng Zhī

人不落惡道，何況自修善根增我力故。是閻浮提行善
Rén Bú Luò È Dào Hé Kuàng Zì Xiū Shàn Gēn Zēng Wǒ Lì Gù Shì Yán Fú Tí Xíng Shàn

之人，臨命終時，亦有百千惡道鬼神，或變作父母乃
Zhī Rén Lín Mìng Zhōng Shí Yì Yǒu Bǎi Qiān È Dào Guǐ Shén Huò Biàn Zuò Fù Mǔ Nǎi

至諸眷屬，引接亡人，令落惡道，何況本造惡者。世
Zhì Zhū Juàn Shǔ Yǐn Jiē Wáng Rén Lìng Luò È Dào Hé Kuàng Běn Zào È Zhě Shì

尊！如是閻浮提男子女人臨命終時，神識惛昧，不辨
Zūn Rú Shì Yán Fú Tí Nán Zǐ Nǚ Rén Lín Mìng Zhōng Shí Shén Shì Hūn Mèi Bú Biàn

善惡，乃至眼耳更無見聞，是諸眷屬，當須設大供養
Shàn È Nǎi Zhì Yǎn Ěr Gèng Wú Jiàn Wén Shì Zhū Juàn Shǔ Dāng Xū Shè Dà Gòng Yàng

，轉讀尊經，念佛菩薩名號；如是善緣，能令亡者離
Zhuǎn Dú Zūn Jīng Niàn Fó Pú Sà Míng Hào Rú Shì Shàn Yuán Néng Lìng Wáng Zhě Lí

諸惡道，諸魔鬼神悉皆退散。
Zhū È Dào Zhū Mó Guǐ Shén Xī Jiē Tuì Sàn

世尊！一切眾生臨命終時，若得聞一佛名，一菩
Shì Zūn Yí Qiè Zhòng Shēng Lín Mìng Zhōng Shí Ruò Dé Wén Yì Fó Míng Yì Pú

薩名，或大乘經典一句一偈，我觀如是輩人，除五無
Sà Míng Huò Dà Chéng Jīng Diǎn Yí Jù Yí Jì Wǒ Guān Rú Shì Bèi Rén Chú Wǔ Wú

間殺害之罪，小小惡業合墮惡趣者，尋即解脫。
Jiān Shā Hài Zhī Zuì Xiǎo Xiǎo È Yè Hé Duò È Qù Zhě Xún Jí Jiě Tuō

佛告主命鬼王：汝大慈故，能發如是大願，於生
Fó Gào Zhǔ Mìng Guǐ Wáng Rǔ Dà Cí Gù Néng Fā Rú Shì Dà Yuàn Yú Shēng

死中護諸眾生；若未來世中，有男子女人至生死時，
Sǐ Zhōng Hù Zhū Zhòng Shēng Ruò Wèi Lái Shì Zhōng Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Zhì Shēng Sǐ Shí

汝莫退是願，總令解脫，永得安樂。
Rǔ Mò Tuì Shì Yuàn Zǒng Lìng Jiě Tuō Yǒng Dé Ān Lè

鬼王白佛言：願不有慮，我畢是形，念念擁護閻
Guǐ Wáng Bó Fó Yán Yuàn Bù Yǒu Lǜ Wǒ Bì Shì Xíng Niàn Niàn Yǒng Hù Yán

浮眾生，生時死時俱得安樂；但願諸眾生於生死時，
Fú Zhòng Shēng Shēng Shí Sǐ Shí Jù Dé Ān Lè Dàn Yuàn Zhū Zhòng Shēng Yú Shēng Sǐ Shí

信受我語，無不解脫獲大利益。
Xìn Shòu Wǒ Yǔ Wú Bù Jiě Tuō Huò Dà Lì Yì

爾時，佛告地藏菩薩：是大鬼王主命者，已曾經
Ěr Shí Fó Gào Dì Zàng Pú Sà Shì Dà Guǐ Wáng Zhǔ Mìng Zhě Yǐ Céng Jīng

百千生作大鬼王，於生死中擁護眾生。是大士慈悲願
Bǎi Qiān Shēng Zuò Dà Guǐ Wáng Yú Shēng Sǐ Zhōng Yōng Hù Zhòng Shēng Shì Dà Shì Cí Bēi Yuàn

故，現大鬼身，實非鬼也；卻後過一百七十劫當得成
Gù Xiàn Dà Guǐ Shēn Shí Fēi Guǐ Yě Què Hòu Guò Yì Bǎi Qī Shí Jié Dāng Dé Chéng

佛，號曰無相如來，劫名安樂，世界名淨住，其佛壽
Fó Hào Yuē Wú Xiàng Rú Lái Jié Míng Ān Lè Shì Jiè Míng Jìng Zhù Qí Fó Shòu

命不可計劫。地藏！是大鬼王，其事如是不可思議，
Mìng Bù Kě Jì Jié Dì Zàng Shì Dà Guǐ Wáng Qí Shì Rú Shì Bù Kě Sī Yì

所度人天亦不可限量。
Suǒ Dù Rén Tiān Yì Bù Kě Xiàn Liàng

稱佛名號品第九
Chēng Fó Míng Hào Pǐn Dì Jiǔ

爾時，地藏菩薩摩訶薩白佛言：世尊！我今為未
Ěr Shí Dì Zàng Pú Sà Mó Hē Sà Bó Fó Yán Shì Zūn Wǒ Jīn Wèi Wèi

來眾生演利益事，於生死中得大利益，唯願世尊聽我
Lái Zhòng Shēng Yǎn Lì Yì Shì Yú Shēng Sǐ Zhōng Dé Dà Lì Yì Wéi Yuàn Shì Zūn Tīng Wǒ

說之。佛告地藏菩薩：汝今欲興慈悲，救拔一切罪苦
Shuō Zhī Fó Gào Dì Zàng Pú Sà Rǔ Jīn Yù Xīng Cí Bēi Jiù Bá Yí Qiè Zuì Kǔ

六道眾生，演不思議事，今正是時，唯當速說；吾即
Liù Dào Zhòng Shēng Yǎn Bù Sī Yì Shì Jīn Zhèng Shì Shí Wéi Dāng Sù Shuō Wú Jí

涅槃，使汝早畢是願，吾亦無憂現在未來一切眾生。
Niè Pán Shǐ Rǔ Zǎo Bì Shì Yuàn Wú Yì Wú Yōu Xiàn Zài Wèi Lái Yí Qiè Zhòng Shēng

地藏菩薩白佛言：世尊！過去無量阿僧祇劫，有
Dì Zàng Pú Sà Bó Fó Yán Shì Zūn Guò Qù Wú Liàng Ā Sēng Qí Jié Yǒu

佛出世，號無邊身如來；若有男子女人聞是佛名，暫
Fó Chū Shì Hào Wú Biān Shēn Rú Lái Ruò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Wén Shì Fó Míng Zhàn

生恭敬，即得超越四十劫生死重罪；何況塑畫形像，
Shēng Gōng Jìng Jí Dé Chāo Yuè Sì Shí Jié Shēng Sǐ Zhòng Zuì Hé Kuàng Sù Huà Xíng Xiàng

供養讚歎，其人獲福無量無邊。
Gòng Yǎng Zàn Tàn Qí Rén Huò Fú Wú Liàng Wú Biān

又於過去恆河沙劫，有佛出世，號寶性如來；若
Yòu Yú Guò Qù Héng Hé Shā Jié Yǒu Fó Chū Shì Hào Bǎo Xìng Rú Lái Ruò

有男子女人聞是佛名，一彈指頃，發心歸依，是人於
Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Wén Shì Fó Míng Yī Tán Zhǐ Qǐng Fā Xīn Guī Yī Shì Rén Yú

無上道，永不退轉。
Wú Shàng Dào Yǒng Bú Tuì Zhuǎn

又於過去有佛出世，號波頭摩勝如來；若有男子
Yòu Yú Guò Qù Yǒu Fó Chū Shì Hào Bō Tóu Mó Shèng Rú Lái Ruò Yǒu Nán Zǐ

女人聞是佛名，歷於耳根，是人當得千返生於六欲天
Nǚ Rén Wén Shì Fó Míng Lì Yú Ěr Gēn Shì Rén Dāng Dé Qiān Fǎn Shēng Yú Liù Yù Tiān

中，何況志心稱念。
Zhōng Hé Kuàng Zhì Xīn Chēng Niàn

又於過去不可說不可說阿僧祇劫，有佛出世，號
Yòu Yú Guò Qù Bù Kě Shuō Bù Kě Shuō Ā Sēng Qí Jié Yǒu Fó Chū Shì Hào

師子吼如來；若有男子女人聞是佛名，一念歸依，是
Shī Zǐ Hǒu Rú Lái Ruò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Wén Shì Fó Míng Yí Niàn Guī Yī Shì

人得遇無量諸佛，摩頂授記。
Rén Dé Yù Wú Liàng Zhū Fó Mó Dǐng Shòu Jì

又於過去有佛出世，號拘留孫佛；若有男子女人
Yòu Yú Guò Qù Yǒu Fó Chū Shì Hào Jū Liú Sūn Fó Ruò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén

聞是佛名，志心瞻禮，或復讚歎，是人於賢劫千佛會
Wén Shì Fó Míng Zhì Xīn Zhān Lǐ Huò Fù Zàn Tàn Shì Rén Yú Xián Jié Qiān Fó Huì

中，為大梵王，得授上記。
Zhōng Wéi Dà Fàn Wáng Dé Shòu Shàng Jì

又於過去有佛出世號毘婆尸佛；若有男子女人聞是佛名，永不墮惡道，常生人天，受勝妙樂。
Yòu Yú Guò Qù Yǒu Fó Chū Shì Hào Pí Pó Shī Fó Ruò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Wén Shì Fó Míng Yǒng Bú Duò È Dào Cháng Shēng Rén Tiān Shòu Shèng Miào Lè

又於過去無量無數恆河沙劫，有佛出世，號寶勝如來；若有男子女人聞是佛名，畢竟不墮惡道，常在天上受勝妙樂。
Yòu Yú Guò Qù Wú Liàng Wú Shù Héng Hé Shā Jié Yǒu Fó Chū Shì Hào Bǎo Shèng Rú Lái Ruò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Wén Shì Fó Míng Bì Jìng Bú Duò È Dào Cháng Zài Tiān Shàng Shòu Shèng Miào Lè

又於過去有佛出世，號寶相如來；若有男子女人聞是佛名，生恭敬心，是人不久得阿羅漢果。
Yòu Yú Guò Qù Yǒu Fó Chū Shì Hào Bǎo Xiàng Rú Lái Ruò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Wén Shì Fó Míng Shēng Gōng Jìng Xīn Shì Rén Bù Jiǔ Dé Ā Luó Hàn Guǒ

又於過去無量阿僧祇劫，有佛出世號袈裟幢如來；若有男子女人聞是佛名者，超一百大劫生死之罪。
Yòu Yú Guò Qù Wú Liàng Ā Sēng Qí Jié Yǒu Fó Chū Shì Hào Jiā Shā Chuáng Rú Lái Ruò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Wén Shì Fó Míng Zhě Chāo Yì Bǎi Dà Jié Shēng Sǐ Zhī Zuì

又於過去有佛出世，號大通山王如來；若有男子女人聞是佛名者，是人得遇恆河沙佛，廣為說法，必成菩提。
Yòu Yú Guò Qù Yǒu Fó Chū Shì Hào Dà Tōng Shān Wáng Rú Lái Ruò Yǒu Nán Zǐ Nǚ Rén Wén Shì Fó Míng Zhě Shì Rén Dé Yù Héng Hé Shā Fó Guǎng Wèi Shuō Fǎ Bì Chéng Pú Tí

又於過去有淨月佛、山王佛、智勝佛、淨名王佛、智成就佛、無上佛、妙聲佛、滿月佛、月面佛，有
Yòu Yú Guò Qù Yǒu Jìng Yuè Fó Shān Wáng Fó Zhì Shèng Fó Jìng Míng Wáng Fó Zhì Chéng Jiù Fó Wú Shàng Fó Miào Shēng Fó Mǎn Yuè Fó Yuè Miàn Fó Yǒu

如是等不可說佛。
Rú Shì Děng Bù Kě Shuō Fó

世尊！現在未來一切眾生，若天若人，若男若女
Shì Zūn Xiàn Zài Wèi Lái Yí Qiè Zhòng Shēng Ruò Tiān Ruò Rén Ruò Nán Ruò Nǚ

，但念得一佛名號，功德無量，何況多名！是眾生等
Dàn Niàn Dé Yì Fó Míng Hào Gōng Dé Wú Liàng Hé Kuàng Duō Míng Shì Zhòng Shēng Děng

，生時死時，自得大利，終不墮惡道。若有臨命終人
Shēng Shí Sǐ Shí Zì Dé Dà Lì Zhōng Bú Duò È Dào Ruò Yǒu Lín Mìng Zhōng Rén

，家中眷屬，乃至一人，為是病人，高聲念一佛名，
Jiā Zhōng Juàn Shǔ Nǎi Zhì Yì Rén Wèi Shì Bìng Rén Gāo Shēng Niàn Yì Fó Míng

是命終人，除五無間罪，餘業報等，悉得銷滅。是五
Shì Mìng Zhōng Rén Chú Wǔ Wú Jiàn Zuì Yú Yè Bào Děng Xī Dé Xiāo Miè Shì Wǔ

無間罪，雖至極重，動經億劫，了不得出，承斯臨命
Wú Jiàn Zuì Suī Zhì Jí Zhòng Dòng Jīng Yì Jié Liǎo Bù Dé Chū Chéng Sī Lín Mìng

終時，他人為其稱念佛名，於是罪中，亦漸銷滅；何
Zhōng Shí Tā Rén Wèi Qí Chēng Niàn Fó Míng Yú Shì Zuì Zhōng Yì Jiàn Xiāo Miè Hé

況眾生自稱自念，獲福無量，滅無量罪。
Kuàng Zhòng Shēng Zì Chēng Zì Niàn Huò Fú Wú Liàng Miè Wú Liàng Zuì

地藏菩薩本願經卷中
Dì Zàng Pú Sà Běn Yuàn Jīng Juàn Zhōng

普賢啟問　地藏宏開　三塗六道絕塵埃
Pǔ Xián Qǐ Wèn Dì Zàng Hóng Kāi Sān Tú Liù Dào Jué Chén Āi

普廣問如來　授記十齋　接引上蓮臺
Pǔ Guǎng Wèn Rú Lái Shòu Jì Shí Zhāi Jiē Yǐn Shàng Lián Tái

南無地藏菩薩摩訶薩 三稱
Nāng Móu Dì Zàng Pú Sà Mó Hē Sà Sān Chēng